



PRIOLINOX

NIHIL SATIS NISI OPTIMUM



Sportelli, cassetti,
cassettiere, grigliati

Doors, drawers,
drawer units, grids

Türen, Einschübe,
Schubfachkasten, Trenngitter

Battants, tiroirs,
blocs-tiroirs, grillages

Portillos, gavetas,
cajoneras, rejillas

Portas, gavetas, gavetas
múltiplas, grelhas

4000^{serie}



NIHIL SATIS NISI OPTIMUM
Nulla ci soddisfa
se non l'ottimo



Oltre quarant'anni di esperienza nel settore, hanno fatto della
PRIOLINOX
uno dei più grandi produttori europei di celle e componenti per banchi frigoriferi.

PRIOLINOX

azienda leader in questo campo con i suoi articoli, oltre ad incontrare il favore unanime di arredatori, architetti, designer, è la preferita dagli esercenti di tutta Europa.

Il segreto di questo successo sta nella vastità della gamma che

PRIOLINOX

propone, e nella qualità e funzionalità dei "pezzi", realizzati con materiali tecnologicamente avanzati che ne assicurano la durata nel tempo.

Nulla, negli articoli

PRIOLINOX

è lasciato al caso: la lavorazione industriale è così accurata da poter essere definita "artigianale"; l'attenzione all'evoluzione del mercato è talmente scrupolosa da consentire alla Società non solo di restare al passo con le tendenze, ma spesso anticiparle.

Il Servizio Tecnico

PRIOLINOX

è a Vostra disposizione per risolvere i problemi che non dovessero trovare soluzione nelle proposte presentate.

L'Ufficio Commerciale

PRIOLINOX

sarà lieto di chiarire ogni aspetto concernente i prezzi, le modalità d'ordine e le consegne.

NIHIL SATIS NISI OPTIMUM
Only the best
is good enough



More than 40 years' experience in the sector means that
PRIOLINOX
is now one of the largest European manufacturers of cells and components for refrigerator banks.

PRIOLINOX

is the leader of the field thanks to its products. Besides being unanimously appreciated by shopfitters, designers, and architects, it is the favoured choice of users throughout Europe.

The secret of this success lies in the vast range that

PRIOLINOX

offers, and in the quality and functionality of the parts, which are made with technologically advanced materials to ensure a lasting product.

PRIOLINOX

articles leave nothing to chance; the machining is so accurate that it can be described as "crafted"; attention to market evolution is so scrupulous that it enables the company not only to keep in step with developments, but to anticipate them.

The aim of the

PRIOLINOX

Technical Service department is to solve any problems that may remain following definition of the proposed solution.

The **PRIOLINOX**

Sales Department is at your service to clarify every aspect concerning prices, ordering and shipment.

NIHIL SATIS NISI OPTIMUM
Wir begnügen uns
nur mit dem Besten



Mehr als 40 Jahre spezifischer Erfahrung machten aus der Firma
PRIOLINOX
einen der bedeutendsten Hersteller von Kühlzellen und Komponenten für Kühlbänke.

PRIOLINOX

trifft als führendes Unternehmen dieses Sektors mit seinen Artikeln nicht nur den Geschmack der Innenarchitekten und Designer, sondern wird europaweit auch vom Großteil der Verkaufsstellen eindeutig bevorzugt. Das Geheimnis dieses Erfolgs begründet sich einerseits auf dem umfassenden Angebot

PRIOLINOX

andererseits auf der Qualität und Funktionalität der einzelnen Komponenten, bei deren Herstellung ausschließlich modernste Materialien zur Anwendung kommen, um eine lange Lebensdauer gewährleisten zu können.

Nichts wird bei den Artikeln

PRIOLINOX

dem Zufall überlassen: Die industrielle Verarbeitung unterliegt derart strengen Vorgaben, dass man fast von einer handwerklichen Erzeugung sprechen kann. Gleichzeitig werden die Markttendenzen kontinuierlich verfolgt, so daß

PRIOLINOX

mit ihren Angeboten stets dem Stand der neuesten Marktentwicklung entspricht und dieser nicht selten sogar einen Schritt voraus-eilt.

Der Technische Kundendienst

PRIOLINOX

steht jederzeit zu Ihrer Verfügung um all jene Probleme zu lösen, die im Rahmen des bereits bestehenden Angebots keine Antwort finden sollten. Das Handelsbüro gibt jederzeit Auskunft bezüglich der Preise, Auftragserstellung und Lieferungsmodalitäten.



NIHIL SATIS NISI OPTIMUM

Seul le meilleur est suffisant pour nous

Une expérience de plus de quarante ans dans le secteur a fait de **PRIOLINOX** un des plus importants producteurs européens de cellules et de composants pour bancs frigorifiques

Entreprise leader du secteur, **PRIOLINOX** a non seulement gagné la faveur unanime des décorateurs, des architectes et des designers, mais c'est aussi la marque que les commerçants de l'Europe entière préfèrent.

Le secret de ce succès réside dans l'ampleur de la gamme proposée par **PRIOLINOX** mais aussi dans la qualité et la fonctionnalité des "pièces" réalisées avec des matériaux technologiquement de pointe, qui assurent la durée dans le temps.

Dans ses articles, **PRIOLINOX** ne laisse rien au hasard; la fabrication industrielle est si minutieuse qu'on pourrait la définir "artisanale", l'attention à l'évolution du marché est si scrupuleuse que non seulement elle consent à la société de toujours adhérer aux tendances, mais souvent même elle les anticipe.

Le Service Technique **PRIOLINOX** est à votre disposition pour résoudre les problèmes qui ne trouveraient pas une solution dans les propositions présentées.

Le Service Commercial **PRIOLINOX** sera heureux d'éclaircir n'importe quel aspect concernant les prix, les modalités de commande et les livraisons.

NIHIL SATIS NISI OPTIMUM

Nada nos satisface sino lo óptimo

Más de cuarenta años de experiencia en el sector, han convertido **PRIOLINOX** en uno de los más grandes productores europeos de cámaras y componentes para bancos frigoríficos.

PRIOLINOX empresa líder en este campo, con sus artículos, además de encontrar el apoyo unánime de decoradores, arquitectos y diseñadores, es la preferida de los entendidos del sector de toda Europa.

El secreto de este éxito se basa en el amplio surtido que **PRIOLINOX** ofrece, y en la calidad y funcionalidad de las "piezas", realizadas con materiales tecnológicamente avanzados que aseguran la duración en el tiempo.

En los artículos **PRIOLINOX** todos es controlado: la elaboración industrial llega a un punto tal, que puede ser definida "artesanal"; la atención que la sociedad presta a la evolución del mercado es tan escrupulosa, que le permite, no solamente acompañar las tendencias, sino a menudo anticiparlas.

El servicio técnico **PRIOLINOX** está a su disposición para resolver los problemas que no encuentran solución en las propuestas presentadas.

La oficina comercial **PRIOLINOX** será feliz de esclarecer cualquier aspecto referido a los precios, a los modos de pedido y a las entregas.

NIHIL SATIS NISI OPTIMUM

Nada nos satisfaz senão o ótimo

Mais de quarenta anos de experiência no sector, converteram a **PRIOLINOX** num dos maiores produtores europeus de câmaras e componentes para bancadas frigoríficas.

PRIOLINOX, empresa líder neste campo, com seus artigos, para além de encontrar apoio unânime junto de decoradores, arquitectos e desenhadores, é a preferida dos profissionais do sector de toda a Europa

O segredo deste êxito baseia-se na ampla gama que a **PRIOLINOX** oferece, na qualidade e funcionalidade dos seus produtos, realizados com materiais tecnologicamente avançados que asseguram a duração no tempo.

Nos artigos **PRIOLINOX**, tudo é controlado: a produção industrial é de tal forma elaborada que chega a tornar-se nos seus aspectos particulares "artesanal"; a atenção que a Empresa presta à evolução do mercado é tão escrupulosa, que lhe permite, não só acompanhar as tendências, mas também muitas vezes antecipá-las.

O serviço técnico **PRIOLINOX** está à sua disposição para lhe resolver os problemas que não encontram solução nas propostas que lhe apresentem outros fabricantes.

É com todo o prazer que o Departamento comercial **PRIOLINOX** esclarecerá sobre qualquer aspecto, quer ele seja relativo a preços, formas de encomenda e entregas.



Gli articoli di nostra produzione, descritti nel presente catalogo, sono protetti da brevetti internazionali.

La politica PRIOLINOX è quella del continuo miglioramento. La Società si riserva il diritto di poter modificare i prezzi e i modelli descritti nel presente catalogo in qualsiasi momento e senza preavviso, per ragioni di natura tecnica e commerciale.

Les articles que nous fabriquons et qui sont décrits dans le présent catalogue sont protégés par des brevets internationaux.

La politique de PRIOLINOX tend vers un continuel perfectionnement. La Société se réserve le droit de pouvoir modifier les prix et les modèles décrits dans le présent catalogue à tout moment et sans préavis, pour des raisons de nature technique et commerciale.

The articles we manufacture and which are described in this catalogue are covered by international patents.

The PRIOLINOX policy is one of continuous improvement. The company reserves the right to modify the prices and items described in this catalogue at any time and without notice for technical or commercial reasons.

Los artículos de nuestra producción descritos en el presente catálogo están amparados por patentes internacionales.

La política de PRIOLINOX es mejorar continuamente. La Sociedad se reserva el derecho de poder modificar los precios y los modelos descritos en el presente catálogo en cualquier momento y sin aviso previo por motivos técnicos y comerciales.

Die in diesem Katalog beschriebenen Artikel, die wir erzeugen, sind von internationalen Patenten geschützt.

Die Politik der Firma PRIOLINOX ist auf eine stete Verbesserung gezielt. Die Firma behält sich das Recht vor, die Preise und die Artikel, die in diesem Katalog beschrieben sind, jederzeit und ohne Voranmeldung aus technischen oder kommerziellen Gründen zu ändern.

Os artigos de nossa produção, descritos no presente catálogo, estão amparados por patentes internacionais.

A política PRIOLINOX é a que visa um aprimoramento contínuo. A Sociedade reserva-se o direito de poder modificar os preços e os modelos descritos no presente catálogo, em qualquer momento e sem aviso prévio, por razões de natureza técnica e comercial.



ATTENZIONE!
È Legge la Direttiva CEE n. 85/374 sulle responsabilità derivanti da prodotti non installati a regola d'arte. La PRIOLINOX ha il dovere di avvertire che il proprio materiale, in considerazione del tipo di acciaio che viene utilizzato - con spessori sottili (mm. 0,6-0,7) - durante il montaggio sui banchi può provocare delle ferite. Di conseguenza, in ottemperanza alle nuove disposizioni antinfortunistiche, gli installatori hanno l'obbligo di utilizzare guanti protettivi durante le operazioni di montaggio di detto materiale. Inoltre l'arredatore, a sua volta, ha il dovere di assicurarsi che, a banco installato, non sussistano più pericoli per l'utilizzatore: barista, pasticciere, gelataio ecc.

WARNING!
EEC Directive No. 85/374 on the liability arising from products not installed in a workmanlike manner has become law. It is the duty of PRIOLINOX to warn that its material, in view of the type of steel which is used, i.e. with minimal thickness (0.6-0.7 mm), during the assembly of counters may cause injury. Consequently, in compliance with the new accident prevention regulations, those carrying out installation are obliged to wear protective gloves during assembly of said materials. Furthermore it is the duty of the interior designer, in turn, to ensure that, once the counter has been installed, there is no longer any risk to the user: those working in bars, confectioner's shops and ice-cream parlours etc.

ACHTUNG!
Bei der EG-Richtlinie Nr. 85/374 zur Verantwortlichkeit bei nicht ordnungsgemäß installierten Produkten handelt es sich um ein Gesetz. Die Firma PRIOLINOX hat die Pflicht, darauf hinzuweisen, daß beim Einbauen des von ihr hergestellten Materials in die Theken und infolge des verwendeten Stahltyps mit feinen Stärken von 0,6-0,7 mm die Gefahr besteht, sich Schnittwunden zuzuziehen. Gemäß den neuen Vorschriften zur Unfallverhütung sind die Installateure dazu verpflichtet, während der Arbeiten zur Montage genannten Materials Schutzhandschuhe zu tragen. Ferner ist es Aufgabe des Innenarchitekten, sich nach dem Einbau der Theke zu vergewissern, daß für den Benutzer, d.h. für den Barman, den Konditor, den Eisverkäufer usw. keine Verletzungsgefahr besteht.

ATTENTION!
La Directive CEE n. 85/374 sur les responsabilités dérivées des produits non installés suivant les règles de l'art a force de loi. PRIOLINOX doit avvertir que sa production, en regard au type d'acier employé - avec des épaisseurs minces (mm. 0,6-0,7) - peut provoquer des blessures durant le montage sur le banc. Par conséquence, conformément aux nouvelles dispositions contre les accidents, les installateurs doivent utiliser des gants de protection durant les opérations de montage de ce matériel. En outre, le décorateur, lui aussi, doit s'assurer que, lorsque le banc est installé, il ne subsiste plus de danger pour l'utilisateur: barman, pâtissier, marchand de glaces etc.

ATENCIÓN!
Es Ley la Directiva CEE n. 85/374 sobre las responsabilidades derivadas de productos no instalados según las reglas del arte. PRIOLINOX tiene el deber de advertir que el propio material, considerando el tipo de acero utilizado - con espesores mínimos (0,6-0,7 mm) - durante el montaje de los bancos puede provocar heridas. Consecuentemente, en observancia de las nuevas disposiciones contra accidentes, los instaladores tienen la obligación de utilizar guantes de protección durante las operaciones de montaje de dicho material. Además el decorador, a su vez, tiene el deber de asegurarse de que, instalado el mostrador, no subsistan peligros para el usuario: barista, pastelero, heladero, etc.

ATENÇÃO!
É lei a Directiva CEE n. 85/374 sobre as responsabilidades que derivam de produtos não instalados segundo as boas regras da arte. A PRIOLINOX tem o dever de advertir que o próprio material, em consideração do tipo de aço que é utilizado - com espessuras finas (0,6-0,7 mm) - durante a montagem nos balcões pode causar feridas. Em consequência disto, na observância das novas disposições sobre a prevenção dos acidentes, os instaladores têm a obrigação de utilizar luvas de protecção durante as operações de montagem deste tipo de material. Além do mais, o decorador, por sua vez, tem a obrigação de certificar-se que, após a instalação, não subsistam quaisquer perigos para o utilizador: barista, confeitiro, sorveteiro, etc.



serie
4000

Sportelli, cassetti,
cassettiere, grigliati

Doors, drawers,
drawer units, grids

Türen, Einschübe,
Schubfachkasten, Trenngitter

Battants, tiroirs,
blocs-tiroirs, grillages

Portillos, gavetas,
cajoneras, rejillas

Portas, gavetas, gavetas
múltiplas, grelhas





CARATTERISTICHE TECNICHE

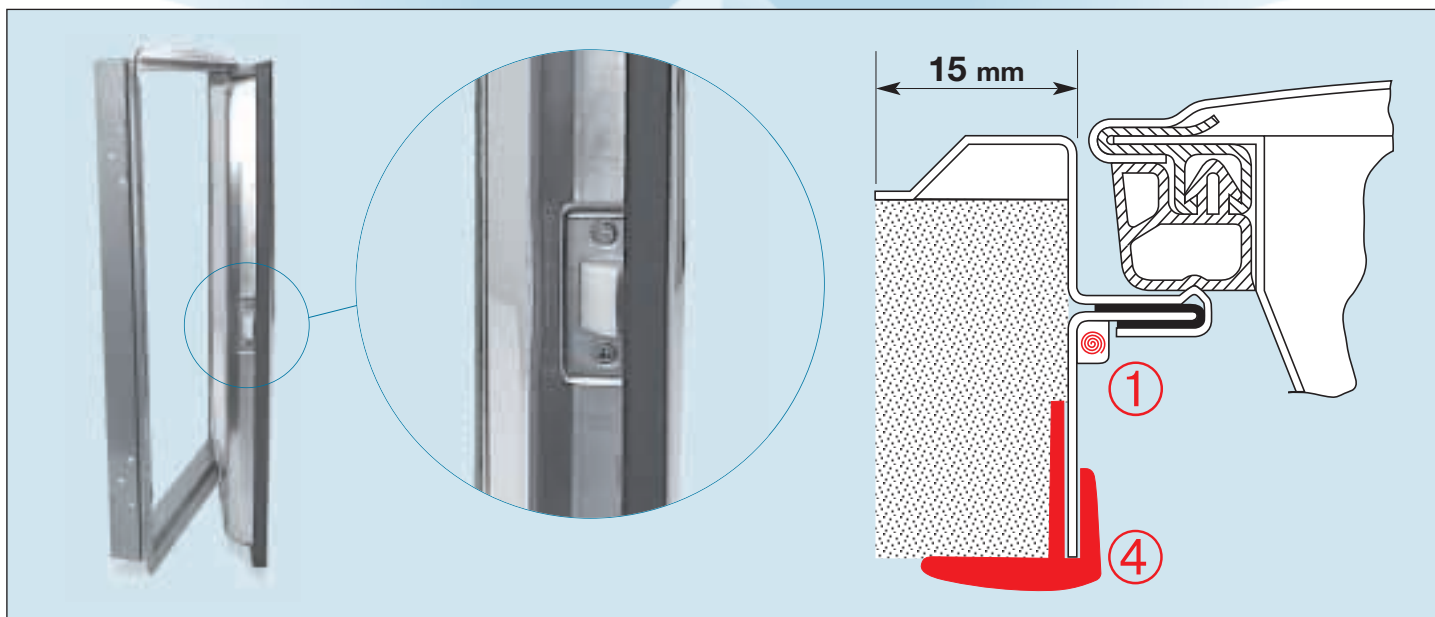
- Costruita interamente in acciaio inox AISI-304
- Coibentazione in poliuretano espanso avente densità kg 40/45 m³ completamente esente da CFC
- Guarnizioni in EPDM per l'interruzione del ponte termico
- Guarnizioni in santoprene (MONSANTO) per la tenuta del freddo
- Rotelline di scorrimento in RILSAN, per una assoluta scorrevolezza, montate su bussole di ottone
- Apparecchi di chiusura (scroccchetti) realizzati in ZYTEL per una perfetta funzionalità e robustezza nel tempo
- Chiusura magnetica ottenuta tramite telaio composto da cornice in acciaio inox e controtelaio in PVC estruso. Il particolare profilo evita la fuoriuscita dell'aria tra cornice e banco. Gli elementi magnetici inseriti all'interno facilitano la chiusura della porta e permettono di attrarla alla cornice anche qualora l'operatore non avesse effettuato una chiusura corretta
- Possibilità di applicazione serratura
- ① Resistenza di sbrinamento per sportelli per bassa temperatura
- ④ profilo opzionale che presenta due vantaggi:
 - evita ferite all' esercente e al personale di negozio (se l'arredatore non ha trovato soluzioni migliori)
 - impedisce la fuoriuscita del freddo, migliorando notevolmente il prodotto ed il formarsi di condensa nelle giornate particolarmente calde ed umide
- Gli apparecchi di chiusura, le rotelline di scorrimento e le guarnizioni sono tutti sostituibili (vedi pagine accessori)

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Made in AISI-304 stainless steel throughout
- Insulation in polyurethane foam, density 40/45m³ kg, totally CFC-free
- Seals in EPDM to interrupt the thermal bridge
- Seals in santoprene (MONSANTO) for maintaining hot/cold
- Sliding rollers in RILSAN, for totally smooth sliding, mounted on brass bearings
- Closure fittings (snap locks) made of ZYTEL for total efficiency and durable ruggedness
- Magnetic closure through a framework consisting of a stainless steel frame and extruded PVC counterframe. The special profile prevents air leaks between the frame and the counter. The magnetic components installed inside help closing the door and provide for attracting it towards the frame even when the operator might have closed it improperly.
- Possibility of fitting a lock
- ① Defrosting resistor for low-temperature units
- ④ optional profile strip, offering two advantages:
 - no risk of injuries to shop owner and staff (when the shop designer did not find any better solutions)
 - prevents cold dispersion - thus strongly improving the product - as well as condensate building-up in extremely hot and humid days.
- All the closing fittings, sliding rollers and seals can be easily replaced (refer to the Accessories pages)

TECHNISCHE DATEN

- Komplette aus Edelstahl AISI-304
- Isolierung aus Polyurethanschaum mit einer Dichte von 45/45 kg/m³, völlig FCKW-frei
- Dichtungen aus EPDM für die Unterbrechung der Wärmebrücke
- Dichtungen aus Santopren (MONSANTO) für die Kälteabdichtung
- Laufrollen aus RILSAN, für optimale Lauffähigkeit, auf Messingbuchsen
- Verschlussvorrichtungen (Türschnapper) aus ZYTEL für eine perfekte Funktionstüchtigkeit und lange Haltbarkeit
- Magnetverschluss mit Edelstahlrahmen und Gegenrahmen aus extrudiertem PVC. Das Spezialprofil verhindert den Austritt der Luft zwischen dem Rahmen und Theke. Die magnetischen Elemente im Inneren erleichtern den Verschluss der Tür und ziehen die Tür auch dann an den Rahmen, wenn der Benutzer sie nicht korrekt schließt
- Anbringung eines Schlosses möglich
- ① Abtau-Widerstand für Niedertemperatur-Türen
- ④ Zusätzliches Profil mit zwei Vorteilen:
 - keine Verletzungen des Geschäftsbetreibers und - Personals (falls der Einrichter keine besseren Lösungen gefunden hat)
 - kein Austritt der Kälte, was zu einer beachtlichen Verbesserung des Produkts führt, und keine Kondensatbildung in besonders warmen und feuchten Tagen
- Alle Verschlüsse, Laufrollen und Dichtungen sind austauschbar (siehe Seite Zubehör)



Chiusura ermetica con scroccetto (protetta da brevetto internazionale)
 Airtight closure with snap lock (protected through international patent)
 Hermetischer Verschluss mit Türschnapper (geschützt durch internationales Patent)

Fermeture hermétique avec déclic (couvert par un brevet international)
 Cierre hermético con pasador (amparado por patente internacional)
 Fecho hermético por trava de mola (protegido por patente internacional)



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

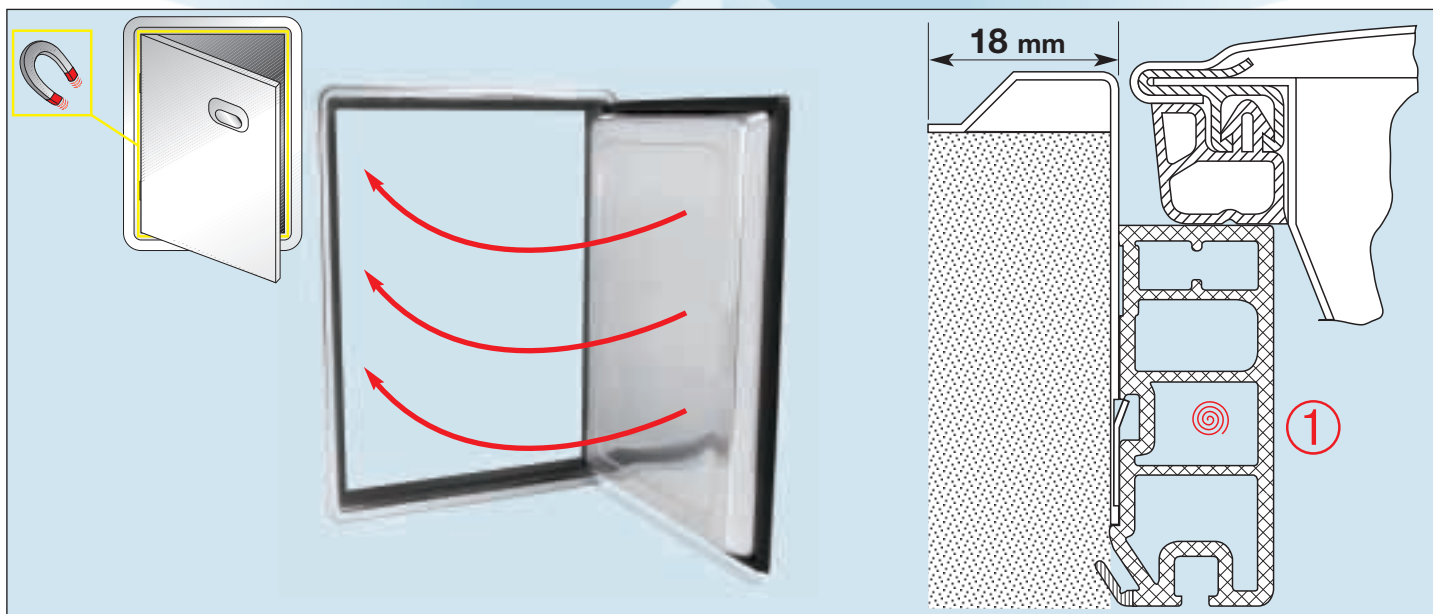
- Entièrement constitué d'acier inox AISI-304
- Calorifugeage en polyuréthane expansé présentant une densité de kg 40/45 m³, entièrement exempt de CFC
- Garnitures en EPDM pour l'interruption du pont thermique
- Garnitures en santoprène (MONSANTO) pour la rétention du froid
- Roulettes de coulissement en RILSAN, pour garantir un coulissement parfait, montées sur des douilles en laiton
- Dispositifs de fermeture (fermetures à déclic) réalisés en ZYTEL pour garantir un bon fonctionnement et une bonne robustesse au fil du temps
- Fermeture magnétique obtenue par le biais d'un cadre composé d'un châssis en acier inox et d'un contre-cadre en PVC extrudé. La forme particulière du profil évite les fuites d'air entre cadre et banc. Les éléments magnétiques insérés à l'intérieur facilitent la fermeture de la porte et permettent de la faire adhérer au cadre au cas où l'opérateur n'aurait pas procédé à une fermeture correcte
- Possibilité d'application d'une serrure
- ① Résistance de dégivrage pour portes pour basse température
- ④ profil optionnel qui présente deux avantages :
 - évite des blessures au commerçant et au personnel du magasin (si le responsable de l'aménagement n'a pas trouvé de meilleures solutions)
 - Empêche la déperdition du froid, en améliorant sensiblement le produit et la formation de condensation au cours des journées particulièrement chaudes et humides
- Les dispositifs de fermeture, les roulettes de coulissement et les garnitures peuvent toutes être remplacées (voir pages accessoires)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Construida totalmente en acero inox AISI-304
- Aislamiento en espuma de poliuretano con densidad 40/45 kg /m³ completamente exento de CFC
- Guarniciones en EPDM para la interrupción del puente térmico
- Guarniciones en santoprene (MONSANTO) para la estanqueidad del frío
- Rueditas de deslizamiento en RILSAN, para un absoluto deslizamiento, montadas sobre casquillos de latón
- Aparatos de cierre (pasadores) realizados en ZYTEL para una perfecta funcionalidad y robustez a lo largo del tiempo
- Cierre magnético obtenido mediante un bastidor compuesto de marco en acero inox y contra bastidor en PVC extrusionado. El perfil especial evita las fugas de aire entre el marco y el mostrador. Los elementos magnéticos insertados e su interior facilitan el cierre de la puerta y permiten de atraerla hacia el marco incluso en caso de que el operador no hubiese efectuado un cierre correcto
- Posibilidad de aplicación de la cerradura
- ① Resistencia de descongelación para puertas para baja temperatura
- ④ perfil opcional que presenta dos ventajas:
 - evita heridas al usuario y al personal del negocio (si el decorador no ha encontrado mejores soluciones)
 - impide la pérdida del frío, mejorando notablemente el producto y el formarse de condensación en los días particularmente calurosos y húmedos
- Los aparatos de cierre, las rueditas de deslizamiento y las guarniciones son todos sustituibles (ver páginas de accesorios)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fabricada inteiramente em aço inoxidável AISI-304
- Isolamento em poliuretano expandido com densidade de Kg 40/45 m³ totalmente livre de CFC
- Juntas em EPDM para ruptura da ponte térmica
- Juntas em santoprene (MONSANTO) para manter o frio
- Rodas deslizantes em RILSAN para um deslizamento absoluto, montadas em casquilhos de latão
- Dispositivos de fecho (travas de mola) realizados em ZYTEL para uma perfeita eficácia e robustez ao longo do tempo
- Fecho magnético obtido através de um caixilho constituído por moldura em aço inoxidável e estrutura em PVC extruído. O seu perfil especial evita a saída do ar entre a moldura e o balcão. Os elementos magnéticos aplicados no interior facilitam o fechamento da porta e permitem atrai-la para a moldura mesmo que o operador não a tenha fechado correctamente
- Possibilidade de aplicar uma fechadura
- ① Resistência de descongelação para portas para baixa temperatura
- ④ perfil opcional que apresenta duas vantagens:
 - evita feridas ao comerciante e ao pessoal da loja (caso o decorador não tenha encontrado soluções melhores)
 - impede a saída do frio, melhorando notavelmente o produto, e a formação de condensado nos dias muito quentes e húmidos
- Todos os dispositivos de fecho, as rodas deslizantes e as juntas são substituíveis (ver as páginas dos acessórios)



Chiusura magnetica (protetta da brevetto internazionale)
Magnetic closure (protected through international patent)
Magnetverschluss (geschützt durch internationale Patent)

Fermeture magnétique (protégée par un brevet international)
Cierre magnético (amparado por patente internacional)
Fecho magnético (protegido por patente internacional)



Sempre una "Serie" avanti

Serie **4000 PRIOLINOX.**

Nuovi cassetti e nuovi sportelli caratterizzati da una nuova maniglia dai molti vantaggi ergonomici, estetici, pratici.

L'ergonomia è garantita dall'estensione della maniglia per tutto il frontale.

Ciò rende la presa facile, comoda, sicura. L'estetica è il frutto di un innovativo design.

La praticità si concretizza nella ridotta sporgenza e nell'assenza di asperità o punti taglienti, il che elimina il pericolo di impigliamento o di infortunio.

La nuova maniglia ergonomica, fornita di serie nella colorazione "Blu Sablé", è una prerogativa di tutti gli articoli della gamma "4000" Priolinox.

Serie **4000 PRIOLINOX:**

la perfezione è sempre una somma di particolari.

Always a "Series" forward

Serie **4000 PRIOLINOX**

New drawers and new doors with a new handle with many ergonomic, design and practical benefits.

The ergonomic quality is guaranteed by the extension of the handle across the whole front part, which makes gripping easy, comfortable and safe. The appearance is the result of an innovative design.

The practical side takes the shape of the limited projection and the lack of roughness or sharp parts, thus avoiding the risk of tangling or accidents.

The new standard ergonomic handle in "Bleu Sablé" is a characteristic of all items included in range "4000" by Priolinox.

4000 PRIOLINOX series:

perfection is always a combination of details

Immer eine "Serie" voraus

Baureihe **4000 PRIOLINOX**

Neue Schubladen und neue Türen, die sich durch einen innovativen Griff mit zahlreichen ergonomischen, ästhetischen und praktischen Vorzügen auszeichnen. Die Ergonomie wird durch den über die ganze Frontseite reichenden Griff garantiert. Dadurch kann man ihn leichter, bequemer und sicherer fassen. Seine Ästhetik ist das Ergebnis eines innovativen Designs.

Seine Zweckmäßigkeit wird durch den geringen Vorsprung und das Fehlen von Unebenheiten oder scharfen Stellen betont, wodurch die Gefahr von versehentlichem Hängenbleiben oder Unfällen beseitigt wird.

Der neue ergonomische Griff, der serienmäßig in der Farbe "Blau Sablé" geliefert wird, ist ein besonderes Merkmal aller Artikel der Palette "4000" Priolinox.

Baureihe **4000 PRIOLINOX:**

Perfektion besteht immer aus einer Summe von Details.

Toujours une "Série" en avant

Série **4000 PRIOLINOX.**

De nouveaux tiroirs et de nouvelles portes, caractérisés par une nouvelle poignée aux multiples avantages ergonomiques, esthétiques et pratiques.

L'ergonomie est garantie par l'extension de la poignée sur toute la partie frontale. Ce qui rend la prise plus facile, pratique et sûre. L'esthétique est le fruit d'un design innovant.

La praticité se concrétise par un dépassement réduit et l'absence d'aspérités ou de points coupants, en éliminant ainsi le risque de rester accrochés ou d'un accident.

La nouvelle poignée ergonomique, fournie de série sous la couleur "Bleu Sablé" est un élément caractéristique de la gamme "4000" Priolinox.

Série **4000 PRIOLINOX:**

la perfection est toujours une addition de détails.

Siempre una "Serie" adelantada

Serie **4000 PRIOLINOX.**

Nuevos cajones y nuevas puertas caracterizadas por una manilla con muchas ventajas ergonómicas, estéticas y prácticas.

La ergonomía está caracterizada por la extensión de la manilla en toda la parte frontal.

Esto hace que el agarre sea más fácil, cómodo y seguro. La estética es el fruto de un diseño innovador. La practicidad se concreta en la reducida parte saliente y en la ausencia de asperezas o puntos cortantes, lo que elimina el peligro de enganches o de accidentes.

La nueva manija ergonómica, suministrada de serie en la coloración "Azul Sablé", es una prerrogativa de todos los artículos de la serie "4000" Priolinox.

Serie **4000 PRIOLINOX:**

la perfección es siempre una suma de detalles.

Sempre uma "Série" em frente

Série **4000 PRIOLINOX.**

Novas gavetas e novas portinhas que se caracterizam por um novo puxador com muitas vantagens ergonómicas, estéticas e práticas. A ergonomia é garantida pela extensão do puxador por toda a parte dianteira. Isto torna a pega fácil, cómoda e segura. A estética é o resultado de um design inovador.

A comodidade torna-se concreta na reduzida saliência e na ausência de asperezas ou de pontos cortantes, o que elimina o perigo de emaranhamento e acidentes.

O novo puxador ergonómico, fornecido de série, de cor "Azul Sablé", é uma prerrogativa de todos os artigos da gama "4000" Priolinox.

Série **4000 PRIOLINOX:**

a perfeição é sempre uma soma de particulares.



Per favorire la personalizzazione cromatica di cassetti e sportelli da parte di architetti e arredatori, la maniglia ergonomica della Serie 4000 Priolinox può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra" verniciabile a piacere, ma solo per quantitativi da concordare.

Il Servizio Tecnico-Commerciale PRIOLINOX è a disposizione per ogni informazione su costi e termini di consegna delle versioni "non standard".



For easier chromatic customization of drawers and doors, by architects and interior designers, the ergonomic handle of Series 4000 by Priolinox can be provided in other colours or in a "neutral" version, to be painted at your choice (only for quantities to be agreed).

Priolinox's Technical-Sale Dept. is at your disposal for any information on costs and delivery terms for "non standard" versions.



Für eine bessere chromatische Personalisierung der Einschübe und Türen vonseiten der Architekten und Einrichtungsberatern, kann der ergonomische Griff der Serie 4000 Priolinox in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden, die dann nach belieben lackiert werden kann (nur für zu vereinbarende Mengen).

Der technisch-kommerzielle Kundendienst von Priolinox steht gerne für weiterführende Informationen über Kosten und Lieferzeiten für "nicht standardmäßige" Ausführungen zur Verfügung.



Pour favoriser la personnalisation chromatique des tiroirs et des vantaux par les architectes et les décorateurs, la poignée ergonomique de la Série 4000 Priolinox peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre" à peindre à volonté (uniquement pour des quantités à établir).

Le Service technique-commercial Priolinox est à disposition pour tout renseignement sur les coûts et les délais de livraison des versions "non standards".



Para facilitar la personalización cromática de cajones y portillos por parte de arquitectos y decoradores, el tirador ergonómico de la Serie 4000 Priolinox puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral" barnizable a discreción, (sólo para cantidades a acordar).

El Servicio Técnico-Comercial PRIOLINOX está a su disposición para cualquier información sobre los costes y los plazos de entrega de las versiones distintas al "estándar".



Para facilitar a personalização cromática de gavetas e portas por parte de arquitectos e decoradores, o puxador ergonómico da Série 4000 Priolinox pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra", envernizável à vontade (só para quantidades a acordar).

O Serviço Técnico-Comercial PRIOLINOX está ao seu dispor para qualquer informação sobre os custos e os prazos de entrega das versões distintas ao "padrão".



**SPORTELLI PER BANCHI
A TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**
si possono fornire a richiesta con chiave

**HATCH-DOORS
FOR POSITIVE TEMPERATURE (+ 5/6 °C) COUNTERS**
they can be supplied with key upon request

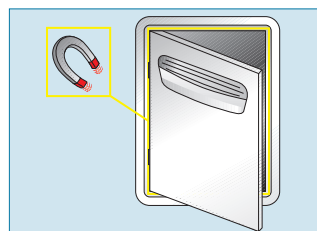
**TÜREN FÜR THEKEN
MIT PLUSTEMPERATUREN (+ 5/6 °C)**
können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

**PORTES POUR BANCs
À TEMPÉRATURE POSITIVE (+ 5/6 °C)**
on peut les fournir sur demande avec une clé

**PUERTAS PARA MOSTRADORES
DE TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**
a pedido se pueden suministrar con llave

**PORTAS PARA BALCÕES
DE TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**
disponíveis a pedido munidas de chave

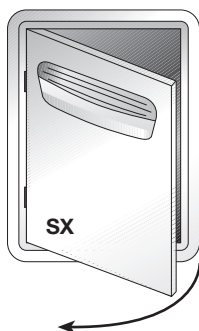
La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



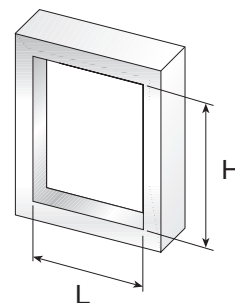
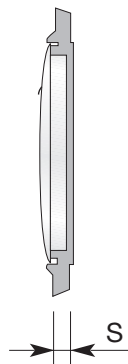
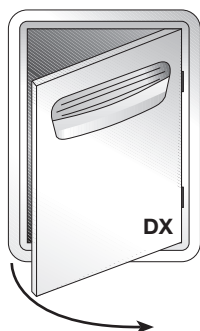
MAG



Cerniera sinistra
Left hinged
Scharnier links
Charnière gauche
Bisagra izquierda
Dobradiça esquerda



Cerniera destra
Right hinged
Scharnier rechts
Charnière droite
Bisagra derecha
Dobradiça direita



Art. ⁽¹⁾	Art. ⁽²⁾	S (mm)	L (mm)	H (mm)
4004	4004 MAG	50	440	380
4002	4002 MAG	50	440	440
4001	4001 MAG	50	440	480
4000	4000 MAG	50	440	590
4009	4009 MAG	50	440	720

⁽¹⁾ Chiusura con scroccetto
Closure with snap lock
Verschluss mit Türschnapper
Fermeture avec déclic
Cierre con pasador
Fecho com trava de mola

⁽²⁾ Chiusura con guarnizione magnetica
Closure with magnetic seal
Verschluss mit magnetischer Dichtung
Fermeture avec garniture magnétique
Cierre con guarnición magnética
Fecho com junta magnética

Specificare in fase d'ordine la posizione delle cerniere (destra o sinistra)
Please specify the hinge position (left-hand or right-hand side) at purchase order
Bitte bei der Bestellung die Position der Scharniere (rechts oder links) angeben
Spécifier la position des charnières au moment de la commande (droite ou gauche)
En el pedido especificar la posición de las bisagras (derecha o izquierda)
Especificar no pedido a posição das dobradiças (direita ou esquerda)



**SPORTELLI PER BANCHI A BASSA TEMPERATURA
(-16°C) CON RESISTENZA RISCALDANTE A 24 VOLT**
si possono fornire a richiesta con chiave

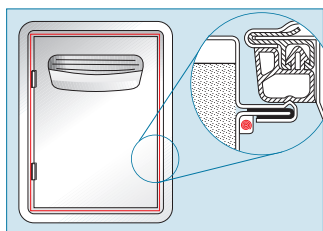
**HATCH-DOORS FOR LOW TEMPERATURE COUNTERS
(-16°C) WITH 24-V HEATING RESISTOR**
they can be supplied with key upon request

**TÜREN FÜR THEKEN MIT NIEDRIGEN TEMPERATUREN
(-16°C) MIT 24 VOLT HEIZWIDERSTAND**
können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

**PORTES POUR BANCS À BASSE TEMPÉRATURE
(-16°C) AVEC RÉISTANCE CHAUFFANTE À 24 VOLTS**
on peut les fournir sur demande avec une clé

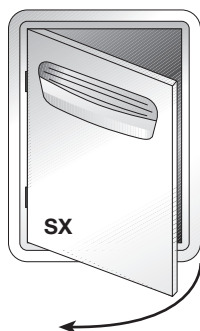
**PUERTAS PARA MOSTRADORES DE BAJA TEMPERATURA
(-16°C) CON RESISTENCIA DE CALENTAMIENTO A 24 VOLT**
a pedido se pueden suministrar con llave

**PORTAS PARA BALCÕES DE BAIXA TEMPERATURA
(-16°C) COM RESISTÊNCIA AQUECEDORA DE 24 VÓLTIOS**
disponíveis a pedido munidas de chave

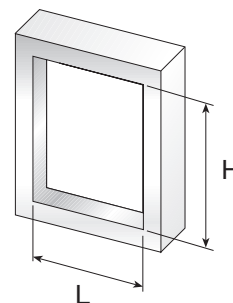
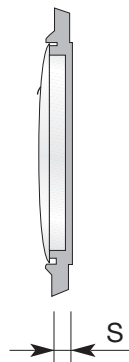
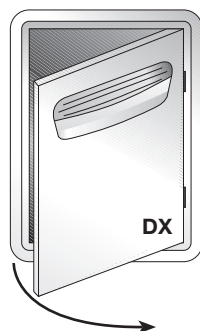


La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"

Cerniera sinistra
Left hinged
Scharnier links
Charnière gauche
Bisagra izquierda
Dobradiça esquerda



Cerniera destra
Right hinged
Scharnier rechts
Charnière droite
Bisagra derecha
Dobradiça direita



Art. ^(*)	W (Watt)	S (mm)	L (mm)	H (mm)
4004/AT	55	50	440	380
4002/AT	58	50	440	440
4001/AT	62	50	440	480
4000/AT	70	50	440	590
4009/AT	80	50	440	720

^(*) Chiusura con scroccetto
Closure with snap lock
Verschluss mit Türschnapper
Fermeture avec déclic
Cierre con pasador
Fecho com trava de mola

Specificare in fase d'ordine la posizione delle cerniere (destra o sinistra)
Please specify the hinge position (left-hand or right-hand side) at purchase order
Bitte bei der Bestellung die Position der Scharniere (rechts oder links) angeben
Spécifier la position des charnières au moment de la commande (droite ou gauche)
En el pedido especificar la posición de las bisagras (derecha o izquierda)
Especificar no pedido a posição das dobradiças (direita ou esquerda)



**SPORTELLI CON GRIMALDIERA PER CASSETTI
A COMPOSIZIONE VARIABILE PER BANCHI
A TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**

si possono fornire a richiesta con chiave

**HATCH DOORS WITH NOTCHED SUPPORT FOR DRAWERS,
FLEXIBLE SECTIONAL DESIGN FOR POSITIVE
TEMPERATURE COUNTERS (+ 5/6 °C)**

they can be supplied with key upon request

**TÜREN MIT ZAHNSCHIENENFÜHRUNGEN FÜR
SCHUBLADEN MIT VARIABLER ZUSAMMENSETZUNG
FÜR THEKEN MIT PLUSTEMPERATUREN (+ 5/6 °C)**

können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

**PORTES AVEC CRÉMAILLÈRE POUR TIROIRS
À COMPOSITION VARIABLE POUR BANCs
À TEMPÉRATURE POSITIVE (+ 5/6 °C)**

on peut les fournir sur demande avec une clé

**PUERTAS CON CREMALLERA PARA CAJONES
DE COMPOSICIÓN VARIABLE PARA MOSTRADORES
DE TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**

a pedido se pueden suministrar con llave

**PORTAS COM SUPORTE GRELHADO PARA GAVETAS
DE COMPOSIÇÃO VARIÁVEL PARA BALCÕES
DE TEMPERATURA POSITIVA (+ 5/6 °C)**

disponíveis a pedido munidas de chave

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

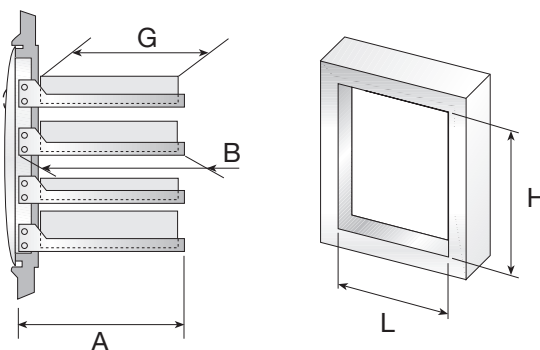
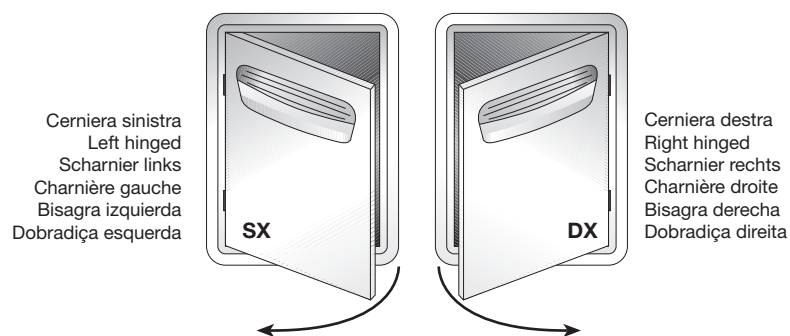
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art. (*)	A (mm)	B (mm)	G (mm)	L (mm)	H (mm)
4004/G	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	440	380
4002/G	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	440	440
4001/G	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	440	480
4000/G	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	440	590
4009/G	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	440	720

(*) Chiusura con scroccetto
Closure with snap lock
Verschluss mit Türschnapper
Fermeture avec déclic
Cierre con pasador
Fecho com trava de mola

Specificare in fase d'ordine la posizione delle cerniere (destra o sinistra)
Please specify the hinge position (left-hand or right-hand side) at purchase order
Bitte bei der Bestellung die Position der Scharniere (rechts oder links) angeben
Spécifier la position des charnières au moment de la commande (droite ou gauche)
En el pedido especificar la posición de las bisagras (derecha o izquierda)
Especificar no pedido a posição das dobradiças (direita ou esquerda)



SPORTELLI CON GRIMALDIERA PER CASSETTI A COMPOSIZIONE VARIABILE PER BANCHI A BASSA TEMPERATURA (-16°C) CON RESISTENZA RISCALDANTE A 24 VOLT
si possono fornire a richiesta con chiave

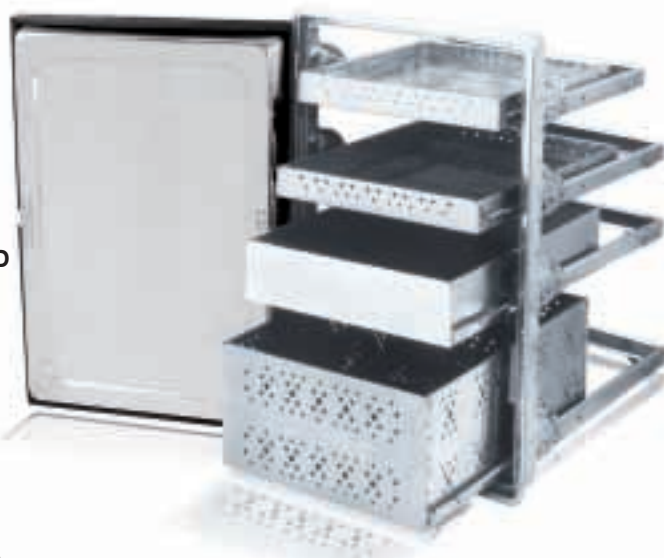
HATCH-DOORS WITH NOTCHED SUPPORT FOR DRAWERS, FLEXIBLE SECTIONAL DESIGN FOR LOW-TEMPERATURE COUNTERS (-16°C) WITH 24-V HEATING RESISTOR
they can be supplied with key upon request

TÜREN MIT ZAHNSCHIEFÜHRUNG FÜR UNTERSCHIEDLICH ZUSAMMENGESETZTE SCHUBLADEN FÜR THEKEN MIT NIEDRIGEN TEMPERATUREN (-16°C) MIT 24 VOLT HEIZWIDERSTAND
können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

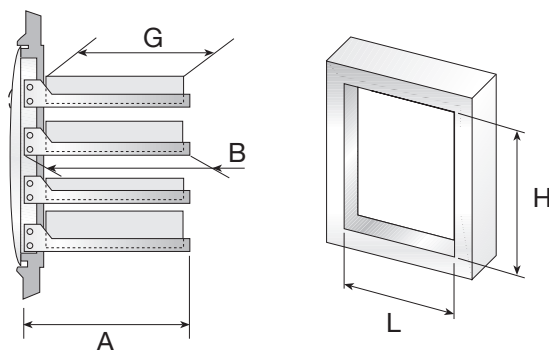
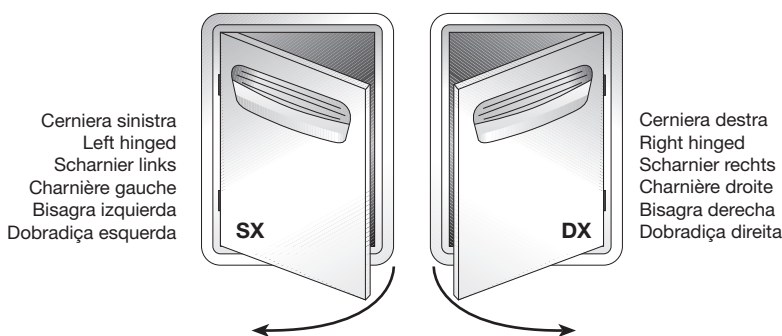
PORTES AVEC CRÉMAILLÈRE POUR TIROIRS À COMPOSITION VARIABLE POUR BANCs À BASSE TEMPÉRATURE (-16°C) AVEC RÉSISTANCE CHAUFFANTE À 24 VOLTS
on peut les fournir sur demande avec une clé

PUERTAS CON CREMALLERA PARA CAJONES DE COMPOSICIÓN VARIABLE PARA MOSTRADORES DE BAJA TEMPERATURA (-16°C) CON RESISTENCIA DE CALENTAMIENTO DE 24 VOLT
a pedido se pueden suministrar con llave

PORTAS COM SUPORTE GRELHADO PARA GAVETAS DE COMPOSIÇÃO VARIÁVEL PARA BALCÕES DE BAIXA TEMPERATURA (-16°C) COM RESISTÊNCIA AQUECEDORA DE 24 VÓLTIOS
disponíveis a pedido munidas de chave



La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art. ⁽¹⁾	A (mm)	B (mm)	G (mm)	W (Watt)	L (mm)	H (mm)
4004/G/AT	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	55	440	380
4002/G/AT	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	58	440	440
4001/G/AT	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	62	440	480
4000/G/AT	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	70	440	590
4009/G/AT	630-580-530-480-430	610-560-510-460-410	550-490-440-390-340	80	440	720

⁽¹⁾ Chiusura con scroccetto
Closure with snap lock
Verschluss mit Türschnapper
Fermeture avec déclic
Cierre con pasador
Fecho com trava de mola

Specificare in fase d'ordine la posizione delle cerniere (destra o sinistra)
Please specify the hinge position (left-hand or right-hand side) at purchase order
Bitte bei der Bestellung die Position der Scharniere (rechts oder links) angeben
Spécifier la position des charnières au moment de la commande (droite ou gauche)
En el pedido especificar la posición de las bisagras (derecha o izquierda)
Especificar no pedido a posição das dobradiças (direita ou esquerda)



CASSETTI PER SPORTELLI CON GRIMALDIERA

fornibili nella versione intera e forata

DRAWERS FOR HATCH DOORS WITH NOTCHED SUPPORT

can be supplied in the perforated and non-perforated versions

SCHÜBE FÜR TÜREN MIT ZAHNSCHIENFÜHRUNGEN

lieferbar in gelochter oder ungelochter Ausführung

TIROIRS POUR PORTES AVEC CREMAILLÈRE

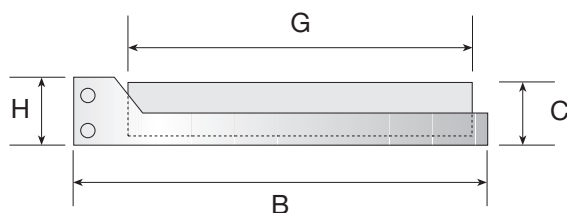
peuvent être fournis dans la version entière et percée

GAVETAS PARA PORTILLOS CON CREMALLERA

suministrable en la versión entera y con orificios

GAVETAS PARA PORTAS COM SUPORTE GRELHADO

podem ser fornecidos na versão inteira e furada



Art.	B (mm)	C (mm)	G (mm)	H (mm)
3023/1	610	50	550	97
3023/2		100		
3023/3		150		
3023/4		200		
3023/1A	560	50	490	97
3023/2A		100		
3023/3A		150		
3023/4A		200		
3023/1B	510	50	440	97
3023/2B		100		
3023/3B		150		
3023/4B		200		
3023/2C	460	100	390	97
3023/3C		150		
3023/4C		200		
3023/1D	410	50	340	97
3023/3D		150		
3023/4D		200		



**SPORTELLI CON PIANO SCORREVOLE
PER FUSTI BIRRA**

si possono fornire a richiesta con chiave

**DOORS WITH SLIDING SURFACE
FOR BEER BARRELS**

they can be supplied with key upon request

TÜREN MIT SCHUBFLÄCHE FÜR BIERFÄSSER

können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

**PORTES AVEC PLAN COULISSANT POUR
FUTS BIÈRE**

on peut les fournir sur demande avec une clé

**PORTILLOS CON PLANO CORREZIDO
PARA BARRILES DE CERVEZA**

a pedido se pueden suministrar con llave

**PORTAS COM BASE DESLIZANTE
PARA BARRIS DE CERVEJA**

disponíveis a pedido munidas de chave



La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

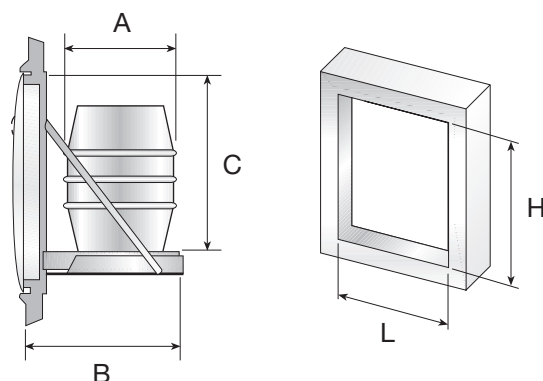
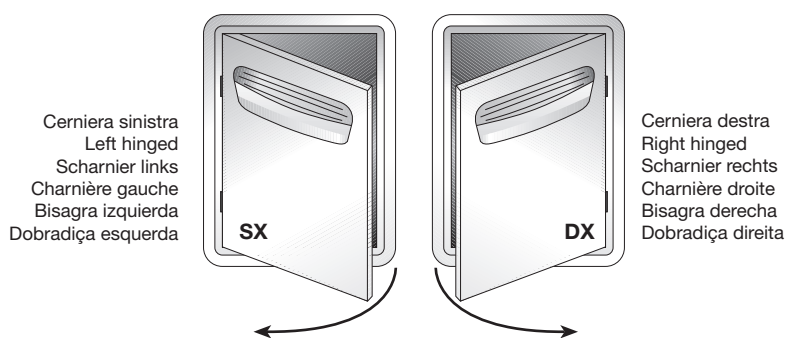
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art. ⁽¹⁾	A (mm)	B (mm)	C (mm)	L (mm)	H (mm)
4063	400	555	490	440	590
4064	400	555	620	440	720

⁽¹⁾ Chiusura con scroccetto
Closure with snap lock
Verschluss mit Türschnapper
Fermeture avec déclic
Cierre con pasador
Fecho com trava de mola

Specificare in fase d'ordine la posizione delle cerniere (destra o sinistra)
Please specify the hinge position (left-hand or right-hand side) at purchase order
Bitte bei der Bestellung die Position der Scharniere (rechts oder links) angeben
Spécifier la position des charnières au moment de la commande (droite ou gauche)
En el pedido especificar la posición de las bisagras (derecha o izquierda)
Especificar no pedido a posição das dobradiças (direita ou esquerda)



CASSETTI SINGOLI

si possono fornire a richiesta con chiave

SINGLE DRAWERS

can be supplied with key on request

EINZELSCHUBFÄCHER

können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

TIROIRS SIMPLES

sur demande possibilité de fourniture avec serrure

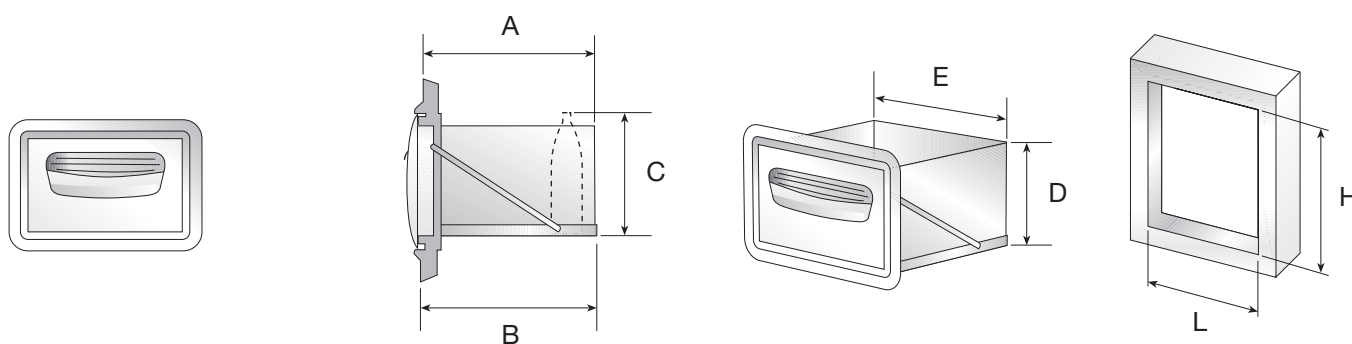
GAVETAS ÚNICAS

disponibles a pedido con llave

GAVETAS SIMPLES

disponíveis a pedido munidas de chave

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
 The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
 Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
 La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
 El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
 O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art.	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	L (mm)	H (mm)
4022/28	430	495	243	200	381	440	280
4022/28/43	375	440	243	200	381	440	280
4022/31	430	495	273	200	381	440	310
4022/31/43	375	440	273	200	381	440	310
4023	430	495	340	320	381	440	380
4023/43	375	440	340	320	381	440	380
4019	430	495	400	320	381	440	440
4019/43	375	440	400	320	381	440	440



CASSETTIERE PER BANCHI REFRIGERATI

si possono fornire a richiesta con chiave

DRAWER UNITS FOR REFRIGERATED COUNTERS

can be supplied with key on request

SCHUBFACHKÄSTEN FÜR KÜHLTHEKEN

können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

BLOCS-TIROIRS POUR BANCS REFRIGERES

sur demande possibilité de fourniture avec serrure

CAJONERAS PARA BANCOS REFRIGERADOS

disponibles a pedido con llave

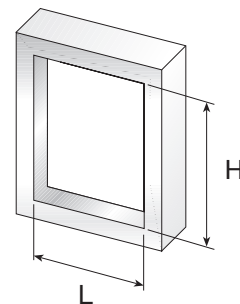
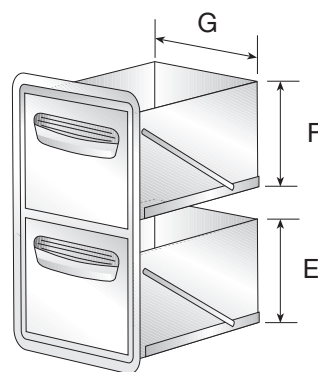
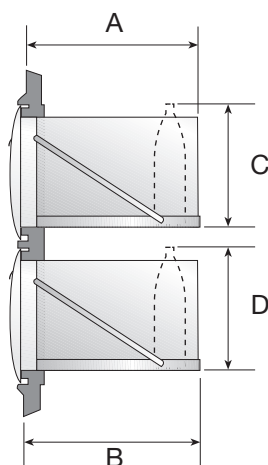
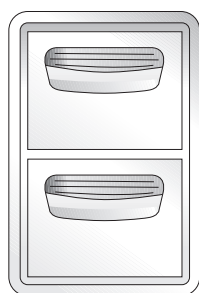
GAVETAS MÚLTIPLAS PARA BANCOS REFRIGERADOS

disponíveis a pedido munidas de chave



Rinforzi sul fondo
Reinforced bottom
Verstärktem Boden
Fond renforcé
Refuerzo inferior
Fundo reforçado

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art.	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	L (mm)	H (mm)
4018	430	495	160	243	155	200	381	440	480
4018/43	375	440	160	243	155	200	381	440	480
4024	430	495	243	273	200	200	381	440	590
4024/43	375	440	243	273	200	200	381	440	590
4025	430	495	160	356	155	200	381	440	590
4025/43	375	440	160	356	155	200	381	440	590
4027	430	495	243	400	200	320	381	440	720
4027/43	375	440	243	400	200	320	381	440	720



La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"
The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version
Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"

CASSETTIERE PER BANCHI REFRIGERATI

si possono fornire a richiesta con chiave.

DRAWER UNITS FOR REFRIGERATED COUNTERS

can be supplied with key on request

SCHUBFACHKÄSTEN FÜR KÜHLTHEKEN

können auf Wunsch mit Schlüssel geliefert werden

BLOCS-TIROIRS POUR BANCs REFRIGERES

sur demande possibilité de fourniture avec serrure

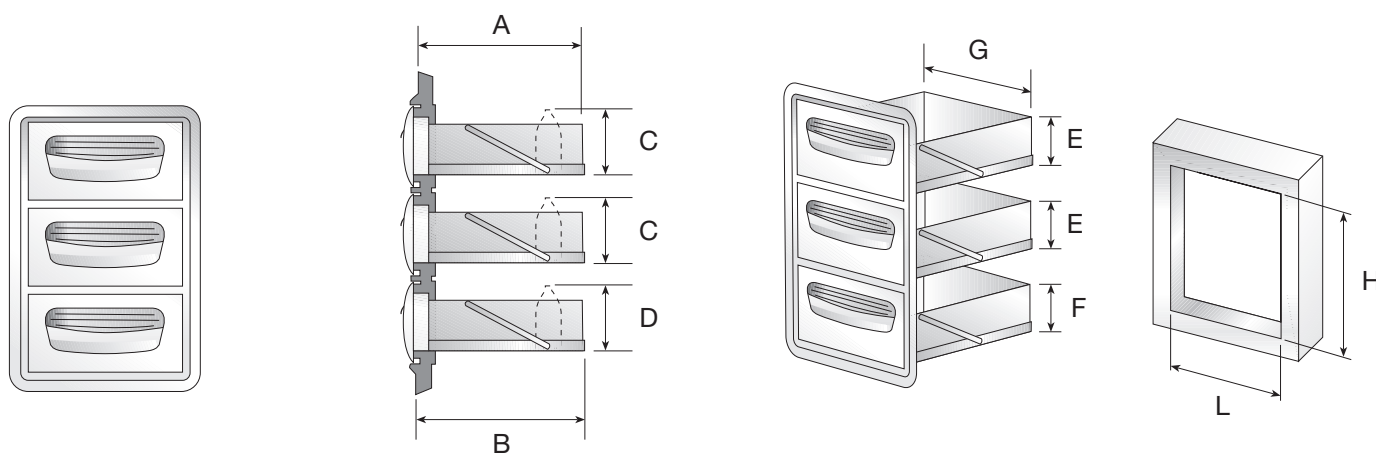
CAJONERAS PARA BANCOS REFRIGERADOS

disponibles a pedido con llave

GAVETAS MÚLTIPLAS PARA BANCOS REFRIGERADOS

disponíveis a pedido munidas de chave

Rotelline intercambiabili
Interchangeable roller
Auswechselbare Rädchen
Roulette interchangeables
Rueditas intercambiables
Rodinhas intercambiáveis



Art.	A	B	C	D	E	F	G	L	H
	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
4020/A	430	495	160	160	155	155	381	440	590
4020/A/43	375	440	160	160	155	155	381	440	590
4028	430	495	160	243	155	200	381	440	720
4028/43	375	440	160	243	155	200	381	440	720



GRIGLIATI IN ACCIAIO INOX
PER CASSETTIERE

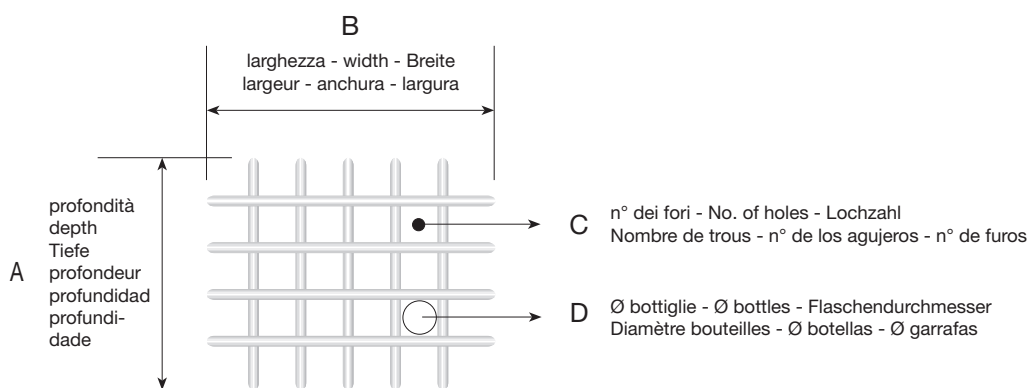
STAINLESS STEEL GRIDS
FOR DRAWER UNITS

EDELSTAHLGITTER
FÜR SCHUBFACHKASTEN

CAILLEBOTIS EN ACIER INOX
POUR BLOCS-TIROIRS

ENREJADOS EN ACERO INOX
PARA CAJONERAS

GRELHAS EM AÇO INOXIDÁVEL
PARA GAVETAS MÚLTIPLAS



Art.	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
12/1	425	400	16	93
12/2	425	400	25	73
12/3	425	400	36	60
13/1/43	373	400	16	86



Per il mobile servizio

For the service unit

Für Arbeitsmöbel



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Costruiti interamente in acciaio inox AISI-304

Tramogge Fondi Caffè

- Coibentazione in polistirene espanso avente densità kg. 30/35 m³ completamente esente da CFC
- Apparecchi di chiusura (scroccchetti) realizzati in ZYTEL
- Bastone battifiltro rivestito in EPDM

Cassetti

- Rotelline di scorrimento in RILSAN, per una assoluta scorrevolezza montate su bussole in ottone
- Bastone battifiltro rivestito in EPDM (per cassetti fondi caffè)
- Vaschetta interna realizzata in un solo pezzo stampato con angoli arrotondati per una facile pulizia

Tramogge portarifiuti

- Coibentazione in poliuretano espanso avente densità kg. 40/45 m³ completamente esente da CFC
- Fondo stampato del cassone per il contenimento di eventuali liquidi dispersi
- Cassone amovibile mediante maniglie di facile presa per un rapido svuotamento e pulizia interna
- Il coperchio interno dell'art. 4075/nn/C evita la diffusione degli odori
- L'art. 4075/nn/B (con battifiltro) assolve alla duplice funzione nel caso non si possano inserire più elementi specifici



TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Wholly made of AISI 304 stainless steel

Coffee grounds hopper

- Insulation in polyurethane foam, density kg. 30/35 m³, completely CFC free
- Closure fittings (snap locks) made of ZYTEL
- EPDM-coated filter rammer rod

Drawers

- Sliding rollers in RILSAN, for totally smooth sliding, mounted on brass bearings
- EPDM-coated filter rammer rod (for coffee grounds drawer)
- Moulded, one-piece internal pan with rounded corners for easy cleaning

Waste hoppers

- Polyurethane foam insulation, density 40/45 m³ kg, totally CFC-free
- Moulded bottom of the hopper body to hold any spilled liquid materials
- Movable hopper body equipped with easy-grip handles for quick emptying and internal cleaning
- the internal lid of item 4075/nn/C prevents bad smell from spreading
- Item 4075/nn/B (with filter rammed rod) performs a dual function whenever no other special elements can be added.



TECHNISCHE DATEN

- Komplett aus Edelstahl AISI-304

Abfallkipper für Kaffeesatz

- Isolierung aus Polystyrolschaum mit einer Dichte von 30/35 kg/m³, völlig FCKW-frei
- Verschlüsse (Türschnapper) aus ZYTEL
- Filterabschlag mit EPDM-Verkleidung

Schubladen

- Laufrollen aus RILSAN, für optimale Lauffähigkeit, auf Messingbuchsen
- Filterabschlag mit EPDM-Verkleidung (für Kaffeesatz-Schubladen)
- Innenwanne aus einem einteiligen Gussstück mit abgerundeten Ecken für eine einfache Reinigung

Abfallkipper

- Isolierung aus Polyurethanschaum mit einer Dichte von 4/45 kg/m³, völlig FCKW-frei
- Formgepresster Boden des Kastens für die Aufnahme von austretenden Flüssigkeiten
- Kasten herausnehmbar mit bequemen Griffen für eine rasche Entleerung und Innenreinigung
- Der Innendeckel des Art. 4075/nn/C verhindert das Austreten von Gerüchen
- Der Art. 4075/nn/B (mit Filterabschlag) hat eine Doppelfunktion, wenn keine weiteren Spezialelemente eingebaut werden können





Pour le meuble service

Para el mueble de servicio

Para o móvel de serviço



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entièrement formé d'acier inox AISI-304

Trémies fonds de café

- Calorifugeage en polystyrène expansé présentant une densité de 30/35 kg m³ entièrement dépourvu de CFC
- Dispositifs de fermeture (à dé clic) réalisés en ZYTEL
- Bâton pour y taper les filtres, recouvert d'EPDM

Tiroirs

- Roulettes de coulissement en RILSAN pour garantir un coulissement parfait, montées sur des douilles en laiton
- Bâton pour y frapper les filtres, recouvert d'EPDM (pour tiroirs des fonds de café)
- Petite cuve interne réalisée d'une seule pièce moulée, avec des angles arrondis pour faciliter le nettoyage

Trémies porte-déchets

- Calorifugeage en polyuréthane expansé présentant une densité de 40/45 kg m³, entièrement dépourvu de CFC
- Fond moulé du caisson pour la contention d'éventuels liquides ayant fui
- Caisson pouvant être extrait à l'aide de poignées faciles à saisir, en vue d'un vidage rapide et du nettoyage interne
- Le couvercle intérieur de l'article 4075/nn/C évite la diffusion des odeurs
- L'article 4075/nn/B (avec tape-filtres) exerce une double fonction au cas où l'on ne peut pas introduire d'éléments plus spécifiques



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Construidos totalmente en acero inox AISI-304

Tolvas para fondos de café

- Aislamiento en espuma de poliuretano con densidad kg. 30/35 m³ completamente exento de CFC
- Aparatos de cierre (pasadores) realizados en ZYTEL
- Barra picamarros revestida en EPDM

Cajones

- Rueditas de deslizamiento en RILSAN, para un absoluto deslizamiento, montadas sobre casquillos de latón
- Barra picamarros revestida en EPDM (para cajones fondos de café)
- Cubeta interna realizada en una sola pieza moldeada con ángulos redondeados para una fácil limpieza

Tolvas para desperdicios

- Aislamiento en espuma de poliuretano con densidad 40/45 kg./m³ completamente exento de CFC
- Fondo del cajón moldeado para la retención de eventuales pérdidas de líquido
- Cajón amovible mediante manijas de fácil agarre para un rápido vaciado y limpieza interna
- La tapa interna del art. 4075/nn/C evita la difusión de los olores
- El art. 4075/nn/B (con picamarros) cumple con la doble función en el caso de no poderse introducir más elementos específicos



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fabricados inteiramente em aço inoxidável AISI-304

Tremonhas para borras de café

- Isolamento em poliuretano expandido com densidade de Kg 30/35 m³ totalmente livre de CFC
- Dispositivos de fecho (travas de mola) realizados em ZYTEL
- Bastão bate-filtro revestido em EPDM

Gavetas

- Rodas deslizantes em RILSAN para um deslizamento absoluto, montadas em casquilhos de latão
- Bastão bate-filtro revestido em EPDM (para gavetas para borras de café)
- Cuba interna realizada numa só peça estampada com ângulos arredondados para uma fácil limpeza

Tremonhas de recolha de lixo

- Isolamento em poliuretano expandido com densidade de Kg 40/45 m³ totalmente livre de CFC
- Fundo estampado da caixa para a recolha dos eventuais líquidos espalhados
- Caixa removível por meio de asas fáceis de agarrar para um rápido esvaziamento e limpeza interna
- A tampa interna do artigo 4075/nn/C evita a difusão de cheiros
- O artigo 4075/nn/B (com bastão bate-filtro) desempenha uma dupla função caso não se possam inserir mais elementos específicos





TRAMOGGIA FONDI CAFFÈ

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

COFFEE GROUNDS HOPPER

The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

ABFALLKIPPER FÜR KAFFEESATZ

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

TREMIE POUR MARC DE CAFÉ

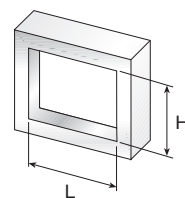
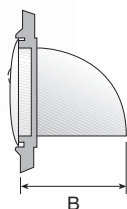
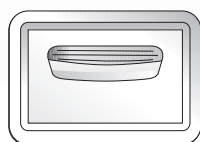
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

TOLVA PARA POSOS DE CAFÉ

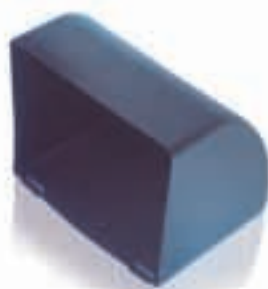
El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

TREMONHA PARA BORRAS DE CAFÉ

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art.	B (mm)	L (mm)	H (mm)
4075	235	345	277



CUFFIE PER PROTEZIONE VAPORI

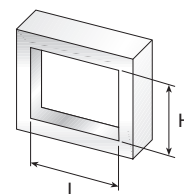
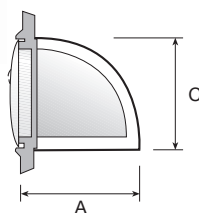
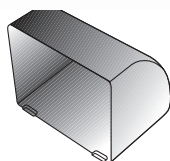
VAPOUR PROTECTION SHIELDS

BONNETS DE PROTECTION VAPEUR

DAMPFSCHUTZHAUBEN

CASQUETES DE PROTECCIÓN DE VAPORES

TAMPA DE PROTECÇÃO DE VAPORES



Art.	A (mm)	C (mm)	L (mm)	H (mm)
1075/C	247	285	350	282



**TRAMOGGIA DOPPIA FONDI CAFFÈ
CON CASSETTO RACCOGLITORE ESTRAIBILE**

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

**DOUBLE COFFEE GROUNDS HOPPER
WITH REMOVABLE COLLECTOR DRAWER**

The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

DOPPELTE KAFFEESATZSCHÜTTE

MIT AUSZIEHBARER SAMMELSCHUBLADE

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

DOUBLE TREMIE POUR MARC DE CAFÉ

AVEC TIROIR DE RAMASSAGE EXTRAÏBLE

La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

DOBLE TOLVA PARA POSOS DE CAFÉ

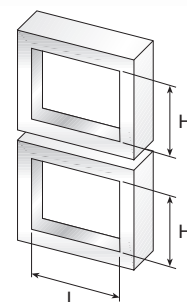
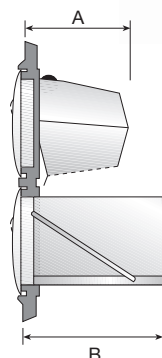
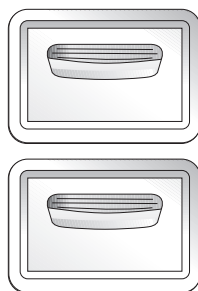
CON CAJÓN RECOLECTOR EXTRAÍBLE

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

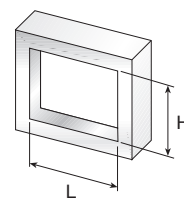
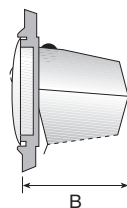
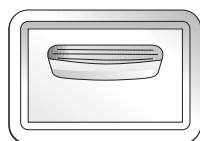
DUPLA TREMONHA PARA BORRAS DE CAFÉ

COM GAVETA DE COLHEITA EXTRAÍVEL

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art.	A (mm)	B (mm)	L (mm)	H (mm)
4075/2	235	352	345	277



Art.	B (mm)	L (mm)	H (mm)
4075/2/SUP	235	345	277



CASSETTO FONDI CAFFÈ

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

COFFEE GROUNDS DRAWER

The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

KAFFEESATZSCHUBFÄCHER

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

TIROIR POUR MARC DE CAFÉ

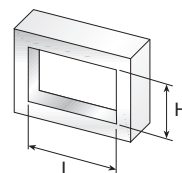
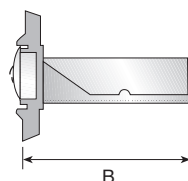
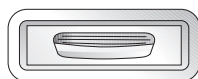
La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

GAVETA PARA POSOS DE CAFÉ

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

GAVETA PARA BORRAS DE CAFÉ

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



Art.	B (mm)	L (mm)	H (mm)
4074	405	347	130



CUFFIE PER PROTEZIONE VAPORI

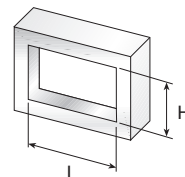
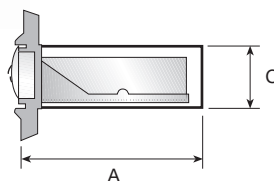
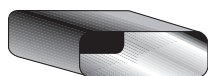
VAPOUR PROTECTION SHIELDS

BONNETS DE PROTECTION VAPEUR

DAMPFSCHUTZHAUBEN

CASQUETES DE PROTECCIÓN DE VAPORES

TAMPA DE PROTECÇÃO DE VAPORES



Art.	A (mm)	C (mm)	L (mm)	H (mm)
1074/C	408	135	353	137



**DISPOSITIVO AMMORTIZZATORE
PER CASSETTO FONDO CAFFÈ (A RICHIESTA)**

**SHOCK-ABSORBING DEVICE
FOR COFFEE GROUNDS DRAWER (ON REQUEST)**

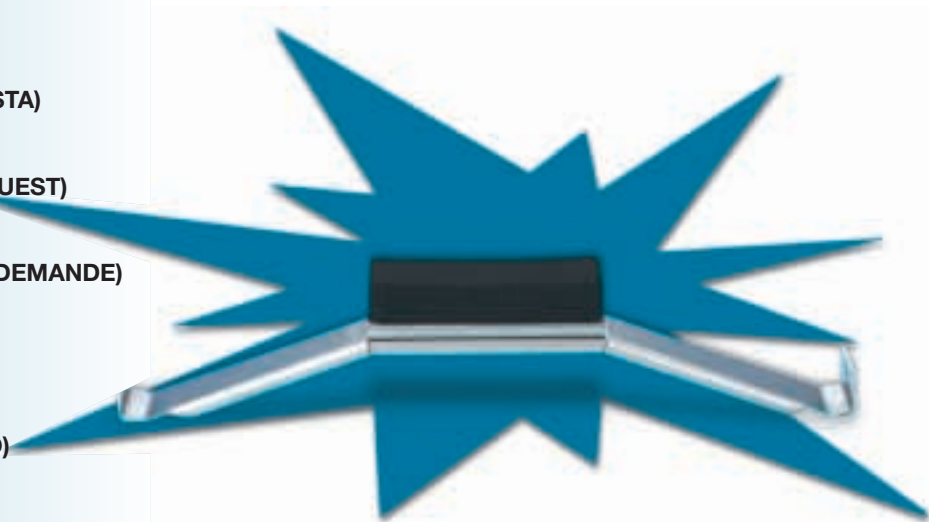
**DISPOSITIF AMMORTISSEUR
POUR TIROIR DES FONDS DE CAFÉ (SUR DEMANDE)**

**DÄMPFER FÜR KAFEESETZSCHUBFACH
(AUF WUNSCH)**

**DISPOSITIVO AMORTIGUADOR DE GOMA
PARA GAVETA POSOS DE CAFÉ (À PEDIDO)**

**DISPOSITIVO AMORTECEDOR
PARA GAVETA DE BORRAS (À PEDIDO)**

Art. **3074/SA**



I Il sistema brevettato dell'ammortizzatore posto sotto al bastone consente di distribuire il carico su una zona più ampia, riducendo le sollecitazioni a cui viene sottoposto il bastone stesso ogni volta che viene battuto il filtro della macchina da caffè.

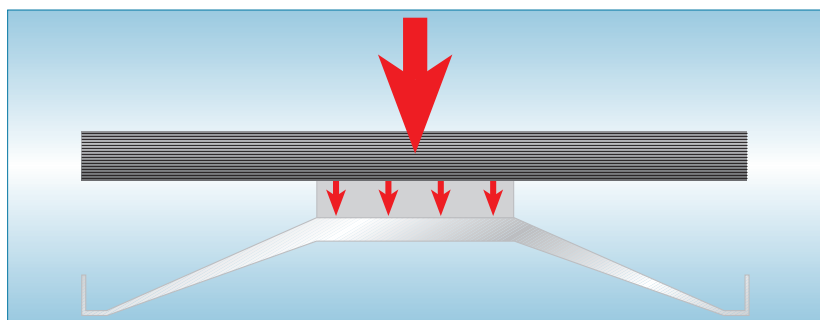
U The patented system consisting in a shock-absorber device placed under the rod makes it possible to spread the load over a larger area and accordingly reduces the stress caused to the rod every time the coffee machine filter is hit.

F Le système breveté de l'amortisseur placé sous le bâton permet de répartir la charge sur une zone plus vaste, en limitant les sollicitations auxquelles est soumis le bâton lui-même chaque fois qu'on heurte le filtre de la machine à café.

D Das patentierte System des Dämpfers unter der Klopfstange dient dazu, die Belastung auf eine größere Zone zu verteilen, was die Beanspruchung reduziert, der die Stange jedes Mal ausgesetzt ist, wenn der Filter der Kaffeemaschine ausgeklopft wird.

E El sistema patentado de amortiguación colocado bajo el picamarros permite distribuir la carga sobre una zona más amplia, reduciendo así los esfuerzos a los que se ve sometido el picamarros mismo cada vez que se bate el filtro de la cafetera.

O O sistema "brevetado" de amortecimento colocado sob o bastão permite uma distribuição de carga sobre uma zona mais ampla, reduzindo o esforço suportado pelo próprio bastão cada vez que se efectua o batimento com porta-filtros da máquina de café.



PASSACAVI PER PIANI

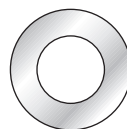
CABLE TRUNKING FOR SURFACES

PASSE-CABLE POUR PLANS

KABELDURCHGÄNGE FÜR FLÄCHEN

CASQUETES DE PROTECCIÓN DE VAPORES

TAMPA DE PROTECÇÃO DE VAPORES



Art.	Ø (mm)	H (mm)
40	72	35



art. 4073

Con serratura e con separatore moneta
With lock and coin divider
Avec serrure et avec séparateur pièces

Mit Schloß und Münztrenner
Con cerradura y con separador de moneda
Com fechadura e com separador de moedas



art. 4073/B

Con serratura, senza separatore moneta
With lock and coin divider
Avec serrure, sans séparateur pièces

Mit Schloß, ohne Münztrenner
Con cerradura, sin separador de moneda
Com fechadura, sem separador de moedas

CASSETTO CASSA

E CASSETTO PORTAOGGETTI

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

CASH DESK DRAWER

AND STORAGE DRAWER

The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

KASSENSCHUBLADEN

UND ABLAGESCHUBLADEN

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

TIROIR CAISSE

ET TIROIR PORTE-OBJETS

La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

GAVETA CAJA

Y GAVETA PARA OBJETOS

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

GAVETA CAIXA

E GAVETA PORTA OBJECTOS

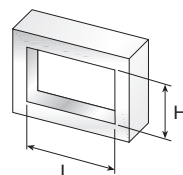
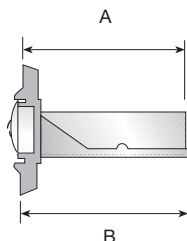
O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



art. 4073/1

Senza serratura e senza separatore moneta
Without lock or coin divider
Sans serrure et sans séparateur pièces

Ohne Schloß und ohne Münztrenner
Sin cerradura y sin separador de moneda
Sem fechadura e sem separador de moedas



Art.	A (mm)	B (mm)	L (mm)	H (mm)
4073	390	405	347	130
4073/B	390	405	347	130
4073/1	390	405	347	130



TRAMOGGIA PORTA RIFIUTI SOLIDI

La maniglia può essere fornita in colore diverso da quello base, oppure in versione "neutra"

SOLID WASTE HOPPER

The handle can be provided in other colours or in a "neutral" version

ABFALLSCHÜTTE

Kann der Griff in einer anderen Farbe als die Basis oder auch in der "neutralen" Ausführung geliefert werden

TREMIE POUR DECHETS SOLIDES

La poignée peut être fournie sous une couleur différente de la couleur de base, ou en version "neutre"

TOLVA PORTADESECHOS SÓLIDOS

El tirador puede suministrarse en un color diferente del de base o en versión "neutral"

TREMONHA PARA DESPEJOS SÓLIDOS

O puxador pode ser fornecido numa cor diferente daquela de base ou em versão "neutra"



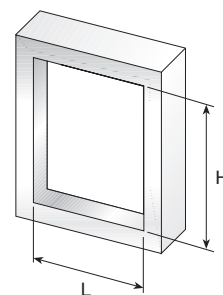
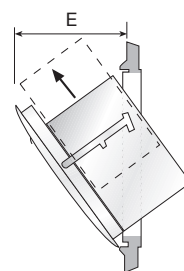
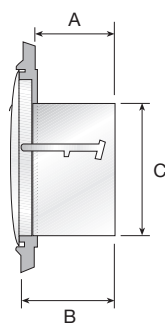
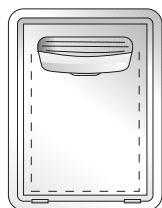
con battifiltro
with filter emptier
avec secoue-filtre



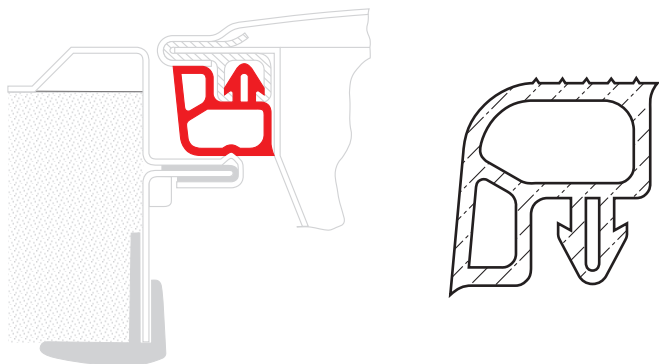
con coperchio
with lid
avec couvercle

mit Filterabschlag
con barra limpia filtro
com batedor de filtro

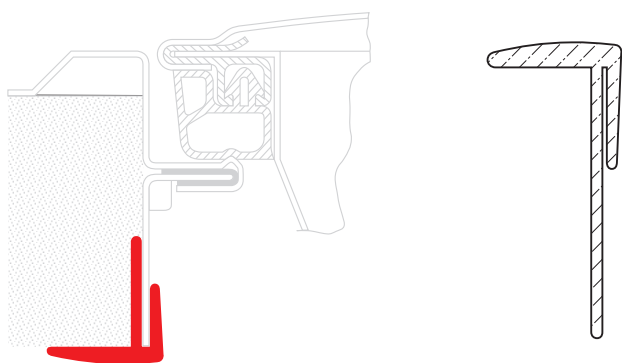
mit Dekel
con tapa
com tampo



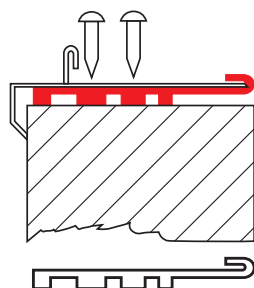
Art.	A (mm)	B (mm)	C (mm)	E (mm)	L (mm)	H (mm)
4075/11	280	310	450	370	440	590
con battifiltro - with filter emptier - avec secoue-filtre - mit Filterabschlag - con barra limpia filtro - com batedor de filtro						
4075/11/B	280	310	450	370	440	590
con coperchio - with lid - avec couvercle - mit Dekel - con tapa - com tampo						
4075/11/C	280	310	450	370	440	590



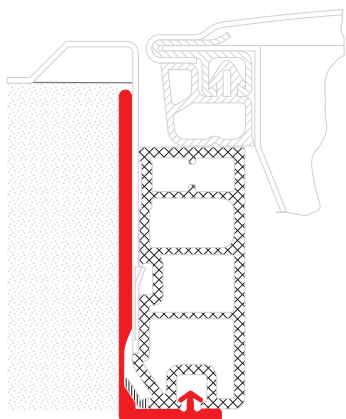
GOMMA BATTENTE SERIE 4000 T.N
NEW MODEL SERIES 4000 RUBBER BATTEN
FLÜGELGUMMI BAUREIHE 4000 (NEUER TYP)
GOMME BATTANT SERIE 4000 N.M.
GOMA BATIENTE SERIE 4000 T.N.
BORRACHA BATENTE DA SÉRIE 4000 TIPO NOVO



GOMMA NEOPRENE N°4
NEOPRENE RUBBER NO. 4
NEOPREN GUMMI N°4
GOMME NEOPRENE N°4
GOMA NEOPRENO N°4
BORRACHA NEOPRENO N°4



PROFILO RIDUTTORE FORO BANCO
per sportelli con chiusura scroccetto e cassettiere
COUNTER HOLE REDUCTION STRIP
For hatch doors with snap-lock closure and drawer units
EINFASSPROFIL FÜR THEKENÖFFNUNG
für Türen mit Türschnappverschluss und Schubfachkasten
PROFIL REDUCTEUR TROU BANC
pour portes avec fermeture à déclic et meubles à tiroirs
PERFIL REDUCTOR AGUJERO MOSTRADOR
para puertas con cierre de pasador y cajoneras
PERFIL REDUTOR DO FURO DO BALCÃO
para portas munidas de fecho com trava de mola e gaveteiros



PROFILO RIDUTTORE FORO BANCO
per sportelli con chiusura magnetica
COUNTER HOLE REDUCTION STRIP
For hatch doors with magnetic closure
EINFASSPROFIL FÜR THEKENÖFFNUNG
für Türen mit Magnetverschluss
PROFIL REDUCTEUR TROU BANC
pour trappes avec fermeture magnétique
PERFIL REDUCTOR AGUJERO MOSTRADOR
para puertas con cierre magnético
PERFIL REDUTOR DO FURO DO BALCÃO
para portas com fecho magnético



SCROCCHETTO SERIE 4000

per sportelli o cassetti (da specificare nell'ordine)

SERIES 4000 SNAP LOCK

for hatch doors or drawers (to be specified in the purchase order)

TÜRSCHNAPPER SERIE 4000

für Türen oder Schubladen (bitte bei der Bestellung angeben)

FERMETURE À DÉCLIC SÉRIE 4000

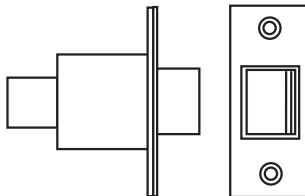
pour trappes ou tiroir (À préciser dans la commande)

PASADOR SERIE 4000

para puertas o cajones (por especificar en el pedido)

TRAVA DE MOLA SÉRIE 4000

para portas ou gavetas (a especificar no pedido)



ROTELLINA GS

PER CASSETTI E CASSETTIERE

GS ROLLER

FOR DRAWERS AND DRAWER UNITS

RÄDCHEN GS

FÜR SCHUBLADEN UND SCHUBLADENMODULE

ROULETTE GS

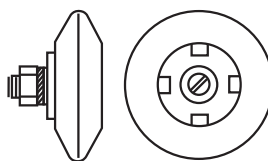
POUR TIROIRS ET BLOCS-TIROIRS

RUEDITA GS

PARA CAJONES Y CAJONERAS

RODINHA GS

PARA GAVETAS E GAVETEIRAS



ROTELLINA PER CASSETTI CASSA

FONDI CAFFÈ T.N.

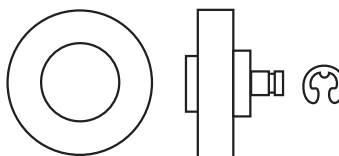
**NEW ROLLER MODEL FOR COFFEE GROUNDS
CONTAINER DRAWERS**

**RÄDCHEN FÜR KAFFEESATZ-SCHUBLADEN
(NEUER TYP)**

**ROULETTE POUR TIROIRS CAISSE MARC A
CAFE N.M. (NOUVEAU MODELE)**

**RUEDITA PARA CAJONES DE LA CAJA DE POSOS
DE CAFÉ T.N.**

**RODINHA PARA GAVETAS DA CAIXA PARA AS
BORRAS DE CAFÉ DE TIPO NOVO**



MANIGLIA SERIE 4000

SERIES 4000 HANDLE

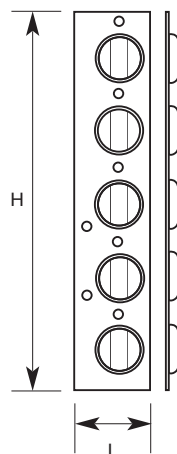
GRIF F SERIE 4000

POIGNÉE SÉRIE 4000

MANIJIA SERIE 4000

PUXADOR SÉRIE 4000





Art.	H (mm)	L (mm)
G/8	215	47
G/9	255	47
G/10	290	47
G/11	350	47
G/12	400	47
G/13	450	47
G/14	550	47
G/15	650	47
G/16	800	47

**GRIMALDIERA PER SPORTELLI CON CASSETTI
A COMPOSIZIONE VARIABILE**

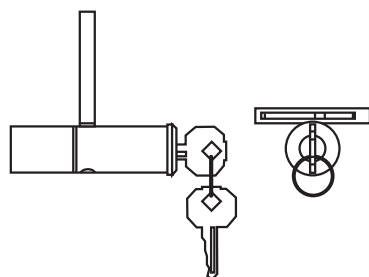
**RACK FOR DOORS WITH DRAWERS,
WITH VARIABLE COMPOSITION**

**ZAHNSCHIENFÜHRUNG FÜR TÜREN MIT UNTERSCHIED-
LICH ZUSAMMENSTELLBAREN SCHUBLADEN**

**CREMAILLERE POUR PORTES AVEC TIROIRS
A COMPOSITION VARIABILE**

**REJILLA-CREMALLERA PARA PORTILLOS CON
CAJONES DE COMPOSICIÓN VARIABLE**

**GRELHA DE CREMALHEIRA PARA PORTINHOLAS
COM GAVETAS EM COMPOSIÇÃO VARIÁVEL**



**SERRATURA SERIE 4000
PER CASSETTI E SPORTELLI**

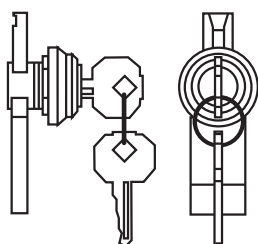
**SERIES 4000 LOCK
FOR DRAWERS AND DOORS**

**SCHLOSS BAUREIHE 4000
FÜR SCHUBLADEN UND TÜREN**

**SERRURE SERIE 4000
POUR TIROIRS ET PORTES**

**CERRADURA SERIE 4000
PARA CAJONES Y PORTILLOS**

**FECHADURA DE SÉRIE 4000
PARA GAVETAS E PORTINHOLAS**



SERRATURA ART. 4073

LOCK ART. 4073

SCHLOSS ART. 4073

SERRURE ART. 4073

CERRADURA ART. 4073

FECHADURA ART. 4073



**BASTONE BATTIFILTRO PER CASSETTI E
TRAMOGGE FONDI CAFFÈ**

**FILTER RAMMER ROD FOR COFFEE GROUNDS
HOPPERS AND DRAWERS**

**FILTERKLOPFER FÜR KAFFEESATZ-SCHUBLADEN
UND KIPPER**

**BATON SECOUE-FILTRE POUR TIROIRS ET
TREMIES MARC DE CAFÉ**

**BARRA LIMPIA FILTROS DE LOS POSOS DE
CAFÉ PARA GAVETAS Y TOLVAS**

**BASTÃO BATE-FILTRO PARA GAVETAS E
TREMUNHAS PARA BORRAS DE CAFÉ**



**DISPOSITIVO AMMORTIZZATORE
PER CASSETTI FONDI CAFFÈ**

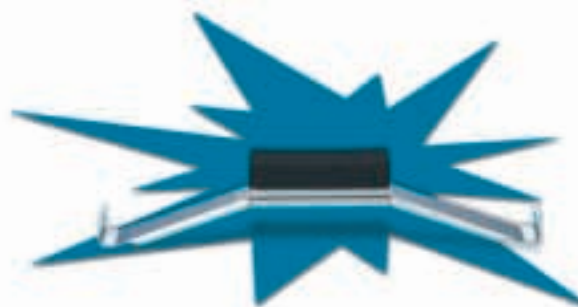
**SHOCK-ABSORBING DEVICE
FOR COFFEE GROUNDS DRAWERS**

**DÄMPFER
FÜR KAFFEESATZSCHUBFACH**

**DISPOSITIF AMORTISSEUR
POUR TIROIRS DES FONDS DE CAFÉ**

**DISPOSITIVO AMORTIGUADOR DE GOMA
PARA GAVETAS POSOS DE CAFÉ**

**DISPOSITIVO AMORTECEDOR
PARA GAVETAS DE BORRAS**



**SEPARATORI MONETA
PER CASSETTI CASSA**

**COIN DIVIDERS
FOR TILL DRAWERS**

**MÜNZENTRENNER
FÜR KASSENSCHUBLADEN**

**SEPARATEURS DE PIECES
POUR TIROIRS CAISSE**

**SEPARADORES DE MONEDA
PARA CAJONES DE CAJA**

**SEPARADORES DE MOEDAS
PARA AS GAVETAS DO CAIXA**



SCROCCHETTO ART. 4075

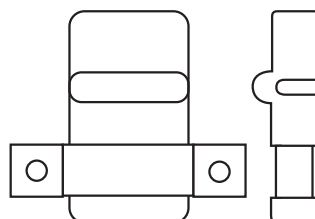
SNAP LOCK ART. 4075

TÜRSCHNAPPER ART. 4075

FERMETURE À DÉCLIC ART. 4075

PASADOR ART. 4075

TRAVA DE MOLA ART. 4075





PRIOLINOX
s.p.a.

***Sede legale e amministrativa
Legal and Head Office***

20146 Milano (Italy)
Via Tuberose 10
Tel. ++39 02 48.30.32.68
Fax ++39 02 41.52.334

***Stabilimento e Ufficio Tecnico
Factory and Technical Office***

27040 Borgo Priolo - Pavia (Italy)
Via Ghiaia Risi
Tel. ++39 0383 87.10.65 / 87.10.70
Fax ++39 0383 87.12.96

Sito web: www.priolinox.it - E-mail: priolinox@priolinox.it